

INNHOLD

INTRODUKSJON	87
Symboler som brukes i disse instruksjonene.....	87
Bokstaver i parentes	87
Problemer og reparasjoner	87
SIKKERHET	87
Grunnleggende sikkerhetsinformasjon.....	87
BRUK I SAMSVAR MED TILTENKT FORMÅL	88
BRUKSANVISNING	88
BESKRIVELSE	88
Beskrivelse av apparatet	88
Beskrivelse av kontrollpanel	88
Beskrivelse av tilbehøret	89
Beskrivelse av melkebeholderen	89
FORBEREDENDE OPERASJONER	89
Kontroll av apparatet.....	89
Installasjon av apparatet	89
Tilkopling av apparatet.....	89
Første gangs oppstart av apparatet.....	89
SLÅ PÅ MASKINEN	90
SLÅ AV APPARATET	90
MENYINNSTILLINGER	90
Avkalking	90
Innstilling av klokken	90
Automatisk avslåing.....	91
Automatisk start.....	91
Innstilling av temperatur	91
Energisparing.....	91
Innstilling av vannets hardhet	92
Innstilling av språk.....	92
Installer filter.....	92
Bytte filter	92
Aktivering/Deaktivering av lydsignal	92
Belysning kopp	92
Standardverdier (reset)	92
Statistikkfunksjon	92
TILBEREDELSE AV KAFFE	93
Valg av kaffesmak	93
Valg av kaffemengde i koppen	93
Programmering av kaffemengden for min kaffe	93
Regulering av kaffekvern.....	93
Råd for varmere kaffe	93
Tilberedelse av kaffe ved bruk av kaffebønner...	94
Tilberedelse av kaffe ved bruk av forhåndsmalt kaffe	94
TILBEREDELSE AV DRIKKER MED MELK	95
Fyll og hekt på melkebeholderen	95
Tilberedelse av cappuccino eller latte macchiato	95
Tilberedelse av oppskummet melk (uten kaffe).....	95
Tilberedelse av melk uten skum (uten kaffe).....	95
Rengjøring av innretningen for skumming av melk med tasten CLEAN	95
Programmere kaffe- og melkemengde i koppen for cappuccino eller melk.....	96
TILBEREDELSE AV VARMT VANN	96
Endring av mengde automatisk vannuttak	96
RENGJØRING	97
Rengjøring av beholderen for kaffegrut.....	97
Rengjøring av beholderen for dråpeoppsamling og for kondensoppsamling	97
Rengjøring av den indre del av maskinen	97
Rengjøring av vannbeholderen	97
Rengjøring av kaffeuttakstutene.....	98
Rengjøring av trakten for innlegging av kaffe.....	98
Rengjøring av bryggeenheten	98
Rengjøring av melkebeholderen.....	98
Rengjøring av dysen for varmt vann/damp	99
AVKALKING	99
PROGRAMMERING AV VANNETS HARDHET	100
Måling av vannets hardhet	100
Programmering av vannets hardhet.....	100
BLØTGJØRINGSFILTER	100
Installasjon av filteret.....	100
Bytte filter	101
Fjerning av filteret	101
TEKNISKE EGENSKAPER	101
KASSERING	102
MELDINGER SOM VISES PÅ DISPLAY	103
PROBLEMLØSNING	104

INTRODUKSJON

Takk for at du har valgt denne automatiske kaffe og cappuccinomaskinen "ECAM 23.450".

Vi håper du får mye moro med dette nye apparatet.

Bruk et par minutter til å lese denne bruksanvisningen.

Man unngår på denne måten å la farlige situasjoner oppstå eller skade maskinen.

Symboler som brukes i disse instruksjonene

De viktigste advarslene vil være merket med disse symbolene. Det er helt nødvendig å følge disse advarslene.



Fare!

Manglende overholdelse kan være eller er årsaken til elektriske sjokk med fare for livet.



Advarsel!

Manglende overholdelse kan være eller er årsaken til skader på apparatet.



Fare for Brannskader!

Manglende overholdelse kan være eller er årsaken til brannskader.



Merk:

Dette symbolet fremhever råd og informasjon som er viktig for brukeren.

Bokstaver i parentes

Bokstavene i parentes tilsvarende de som angis i figuren som finnes i beskrivelse av apparatet (side 3).

Problemer og reparasjoner

Dersom problemer oppstår må man først forsøke å løse disse ved å følge anvisningen som blir gitt i avsnittene "Meldinger som vises på displayet" på side 103, og "Problemløsning" på side 104.

Dersom det skulle vise seg at dette ikke nytter, eller for eventuelt videre forklaringer, anbefales det å konsultere kundeservice ved å ringe gratisnummeret som blir oppgitt på det vedlagte arket "Kundeservice".

Dersom det landet du bor i ikke finnes på dette

papiret, ring det nummeret som oppgis i ga-

rantierklæringen. For eventuelle reparasjoner må man kun henvende seg til De'Longhi Teknisk Assistanse. Adressene er skrevet i den vedlagte garantierklæringen.

SIKKERHET

Grunnleggende sikkerhetsinformasjon



Fare!

Fordi apparatet fungerer ved bruk av elektrisk strøm, kan elektriske støt ikke utelukkes.

Man må derfor holde seg til følgende sikkerhetsanvisninger:

- Man må ikke berøre apparatet med våte hender.
- Man må ikke berøre støpselet med våte hender.
- Sørg for at kontakten som brukes alltid er lett tilgjengelig, fordi man da kan trekke ut kontakten ved behov.
- Dersom man vil trekke støpslet ut av kontakten, tar man tak direkte i støpslet. Trekk aldri i ledningen fordi denne da kan skades.
- For å kople apparatet fullstendig fra, trykk på hovedbryteren som befinner seg på baksiden av apparatet, i pos. 0 (fig. 6).
- I tilfelle feil på apparatet må man ikke forsøke å reparere disse selv. Slå av apparatet, trekk ut kontakten og kontakt deretter Teknisk Assistanse.
- I tilfelle skade på støpselet eller strømledningen må man kun la disse byttes av Teknisk Assistanse De'Longhi, slik at all risiko forebygges.



Advarsel!

- Emballasjen (plastposter, ekspandert polystyren) må holdes utenfor barns rekkevidde.
- Man må ikke la apparatet brukes av personer (også barn) med begrensede psykiske, fysiske og sansemessige ferdigheter, eller med for liten erfaring eller kunnskap, med mindre de har tilstrekkelig tilsyn og opplæring av en ansvarlig voksen, som kan forebygge ulykker.

NO

Pass på barn, og sørg for at de ikke leker med apparatet.



Fare: Fare for brannskader!

Dette apparatet produserer varmt vann, og når det er i funksjon kan det oppstå vandedamp. Man må være forsiktig så man ikke kommer i kontakt med vannsprut eller varm damp.

Sørg for at kontakten som brukes alltid er lett tilgjengelig, fordi man da kan trekke ut kontakten ved behov.

BRUK I SAMSVAR MED TILTENKT FORMÅL

Dette apparatet er framstilt for tilberedning av kaffe, og for å varme opp drikker.

All annen bruk må anses som uegnet.

Dette apparatet er ikke egnet til kommersiell bruk.

Produsenten er ikke ansvarlig for skader som oppstår på grunn av uegnet bruk av apparatet.

Denne kaffemaskinen er kun beregnet på bruk i privat husholdning.

Den er ikke beregnet på bruk i:

- rom brukt som kjøkken for butikkpersonale, kontorpersonell, etc.
- gårdsferiesteder
- hotell, motell og andre typer overnatting
- romutleie

BRUKSANVISNING

Les nøye disse anvisningene før man bruker apparatet.

- Manglende overholdelse av disse anvisningene kan være årsak til feil og skader på apparatet.

Produsenten vil ikke være ansvarlig for skader som skjer på grunn av uegnet bruk av apparatet.



Merk:

Ta godt vare på denne bruksanvisningen.

Dersom apparatet overdras andre personer, må denne veiledningen overleveres sammen med apparatet.

BESKRIVELSE

Beskrivelse av apparatet

(side 3 - )

- A1. Kontrollpanel
- A2. Reguleringsbryter for malegrad
- A3. Hylle for kopper
- A4. Løkk til kaffebønnebeholderen
- A5. Løkk til trakt for malt kaffe
- A6. Trakt for innføring av forhåndsmalt kaffe
- A7. Kaffebønnebeholder
- A8. Hovedbryter
- A9. Vannbeholder
- A10. Luke bryggeenhet
- A11. Bryggeenhet
- A12. Dyse for varmt vann og damp
- A13. Kaffeuttak (kan justeres i høyden)
- A14. Beholder for kaffegrut
- A15. Beholder for dampoppsamling
- A16. Brett for kopper
- A17. Nivåindikator for beholder for dråpeoppsamling
- A18. Beholder for dråpeoppsamling
- A19. Lys for kopper

Beskrivelse av kontrollpanel

(side 2 - )

Noen taster på panelet har en dobbel funksjon: dette signaliseres i parentes inni beskrivelsen.

- B1. Display: hjelper brukeren i bruken av maskinen
- B2. Valgbryter: vri for valg av ønsket mengde kaffe. *(Når man får tilgang til programmeringsmenyen: vri for valg av ønsket funksjon)*
- B3. Tast  : for å slå på eller slå av maskinen
- B4. Tast **P** for tilgang til meny
- B5. Tast  : for å utføre en skylling. *(Når man går inn i MENY for programmering, har den tastfunksjonen ESC". Man trykker på den for å gå ut av den valgte funksjonen og gå tilbake til hovedmeny)*
- B6. Tast for valg av smak  : trykk for å velge kaffesmak
- B7. Tast  : for tilberedelse av 1 kopp kaffe med innstillingene som vises på display
- B8. Tast  : for tilberedelse av 2 kopper kaffe med innstillingene som vises på

display

- B9. Tast  for uttak av varmt vann
(Når man går inn i MENY: tast "OK", trykkes på for å godkjenne valget)
- B10. Tast CAPPUCCINO: for tilberedelse av cappuccino eller oppskummet melk

Beskrivelse av tilbehøret

(side 2 - )

- C1. Måleskje for malt kaffe
- C2. Rengjøringskost
- C3. Avkalkingsmiddel
- C4. Bløtgjøringsfilter (på noen modeller)
- C5. Varmtvannsuttak

Beskrivelse av melkebeholderen

(side 3 - )

- D1. Bryter for regulering av skum
- D2. Uttaksslange for oppskummet melk (regulerbar)
- D3. Slange for oppsuging av melk
- D4. Tast CLEAN

FORBEREDENDE OPERASJONER

Kontroll av apparatet

Etter at man har fjernet emballasjen må man sørge for at apparatet er helt, og at alle delene følger med. Unngå å bruke apparatet når det er tydelige skader. Ta kontakt med De'Longhi Tekniske Assistanse.

Installasjon av apparatet



Advarsel!

Når man installerer apparatet må man overholde følgende sikkerhetsanvisninger:

- Apparatet gir fra seg varme til omgivelsene. Etter at man har plassert maskinen på arbeidsbenken, sørg for at det er ledig rom på minst 3 cm på sidene og baksiden av maskinen, og minst 15 cm over maskinen.
- Eventuell gjennomtrenging av vann i apparatet kan føre til skader. Unngå å plassere apparatet i nærheten av vannkraner eller vasker.
- Apparatet kan skades dersom vannet på innsiden skulle fryse. Man må ikke installere apparatet i lokaler der temperaturen kan synke til under frysepunktet.
- Plasser strømledningen på en slik måte at den ikke kan bli ødelagt av skarpe

hjørner eller av kontakt med varme overflater (for eksempel elektriske plater).

Tilkopling av apparatet



Advarsel!

Sjekk at spenningen i strømforsyningen tilsvaret det som står på merkeskiltet nederst på apparatet.

Kople apparatet kun til en veggkontakt som er installert etter alle kunstens regler, som har en minimumsstyrke på 10 A, og er jordet effektivt.

Dersom kontakten og støpslet ikke skulle passe til hverandre, må støpslet byttes ut med et som er bedre egnet. Dette må gjøres av kvalifiserte fagfolk.

Første gangs oppstart av apparatet



Merk!

- Maskinen ble kontrollert før den forlot fabrikken, med kaffe i, så det er helt normalt å finne rester av kaffe inne i kaffekvernen. Man garanterer at denne maskinen er helt ny.
- Det anbefales at man så raskt som mulig stiller inn vannets hardhet ved å følge prosedyren som er beskrevet i avsnittet "Programmering av vannets hardhet" (side 100).

1. Kople apparatet til strømnettet og trykk hovedbryteren, som er plassert på baksiden av apparatet, til posisjon I (fig. 1).

Man må velge ønsket språk (språkene vil veksle fram og tilbake cirka hvert 3. sekund):

2. når du ser norsk, trykk på tasten  (i noen sekunder (fig. 2). Når språket er blitt lagret, vil displayet vise meldingen: "NORSK innstilt".

Gå så videre etter anvisningene som gis av selve apparatet:

3. "FYLL VANNBEHOLDER!": Trekk ut vannbeholderen, og fyll den til nivået MAX med frisk vann (fig. 3A), og sett så beholderen på plass igjen (fig. 3B).
4. "SETT INN VANNUTFØRSEL": Kontroller at vannuttaket er satt inn i dysen, og sett en beholder med kapasitet på minst 100 ml under den (fig. 4).
5. På display vises teksten "Varmt vann..."

NO

Godkjenn?”;

6. Trykk på tasten  for godkjenning (fig. 2). Apparatet tar ut varmt vann og deretter slår det seg av automatisk.

Nå vil kaffemaskinen være klar til vanlig bruk.



Merk!

- Ved første gangs bruk er det nødvendig å tilberede 4-5 kopper kaffe og 4-5 kopper cappuccino før man begynner å få et tilfredsstillende resultat.
- Ved tilberedelse av de første 5-6 cappuccinoene er det normalt at man hører lyd av vann som koker: lyden vil avta etter hvert.
- For å oppnå en bedre kaffe og for at maskinen skal fungere enda bedre, anbefales det at man installerer et bløtgjøringsfilter ved å følge indikasjonene i paragraf “BLØTGJØRINGSFILTER”. Dersom din modell kaffemaskin ikke er utstyrt med filter, kan man få det ved å henvende seg til et De’Longhi autorisert Servicesenter.

SLÅ PÅ MASKINEN



Merk!

Før man slår på apparatet må man sørge for at hovedbryteren som er plassert på apparatets bakside står i posisjon **I** (fig. 1).

Hver gang man slår på apparatet vil det automatisk utføre en syklus med forhåndsoppvarming og skylling som ikke kan avbrytes. Apparatet er klart til bruk etter at denne syklusen er gjennomført.



Fare for brannskader!

Under skylling vil det fra åpningene i kaffeuttaket komme ut litt varmt vann som går til beholderen for dråpeoppsamling som befinner seg under. Man må være forsiktig så man ikke kommer i kontakt med vannsprut.

- For å slå på apparatet, trykk på tasten  (fig. 5): på displayet vises meldingen “Oppvarming. Vennligst vent...”.

Når oppvarmingen er ferdig vil apparatet vise en annen melding. “Skylling...”; på denne måten, vil apparatet i tillegg til å varme opp kokeenheten, også la det renne varmt vann i

alle indre rør slik at disse varmes opp.

Apparatet har nådd riktig temperatur når det på displayet kommer frem en melding som indikerer kaffesmak og mengde kaffe.

SLÅ AV APPARATET

Hver gang man slår av apparatet vil en automatisk skylling gjennomføres, denne kan ikke avbrytes.



Fare for brannskader!

Under skylling vil det fra åpningene i kaffeuttaket komme ut litt varmt vann.

Man må være forsiktig så man ikke kommer i kontakt med vannsprut.

For å slå av apparatet, trykk på tasten  (fig. 5). Apparatet vil gjennomføre en skylling, på display vises meldingen “Avslåing pågår Vennligst vent...” og så slår det seg av.



Merk!

Dersom apparatet ikke brukes for en lengre periode, sett hovedbryteren i posisjon **0** (fig. 6).



Advarsel!

For å unngå skader på apparatet, sett hovedbryteren i fig. 6 i pos. **0** kun etter at maskinen er slått av med tasten .

MENYINNSTILLINGER

Man kommer in i programmeringsmenyen ved å trykke på tasten **P**; på menyen kan man velge:

Avkalking

For instruksjoner som gjelder avkalking, referer til side 99.

Innstilling av klokken

Dersom man ønsker å regulere klokken på displayet, gjør som følgende:

1. Trykk på tasten **P** for å komme inn i programmeringsmenyen;
2. Vri på valgbryteren (fig. 8) inntil teksten “Juster klokke” vises på display;
3. Trykk på tasten  (fig. 2);
4. Vri på valgbryteren (fig. 8) for å forandre på timene;
5. Trykk på tasten  for å godkjenne;
6. Vri på valgbryteren (fig. 8) for å forandre på minuttene;
7. Trykk på tasten  for å godkjenne.

Klokken er dermed innstilt: trykk Trykk så på tasten  for å gå ut av menyen.

Automatisk avslåing

Maskinen er forhåndsinnstilt til å utføre automatisk avslåing etter at det har gått 2 timer uten at den har vært i bruk.

Man kan forandre dette slik at maskinen slår seg av etter 15 eller 30 minutter eller 1, 2 eller 3 timer. For omprogrammering av automatisk avslåing, gjør som følgende:

1. Trykk på tasten **P** for å komme inn i programmeringsmenyen;
2. Vri på valgflyterer (fig. 8) inntil teksten "Automatisk slukking" vises på display;
3. Trykk på tasten  ;
4. Vri på valgflyterer (fig. 8) inntil ønsket funksjonstid kommer til syne (15 eller 30 minutter, eller etter 1, 2 eller 3 timer);
5. Trykk på tasten  for å godkjenne;
6. Trykk så på tasten  for å gå ut av menyen.

Automatisk avslåing er dermed omprogrammert.

Automatisk start

Det er mulig å stille inn tidspunkt for automatisk påslåing slik at apparatet er klart til bruk på et visst tidspunkt (for eksempel om morgenen) slik at man kan tilberede kaffe med en gang.



Merk!

For at denne funksjonen kan aktiveres, må klokken være riktig innstilt.

For å aktivere automatisk start, gjør som følgende:

1. Trykk på tasten **P** for å komme inn i programmeringsmenyen;
2. Vri på valgflyterer (fig. 8) inntil teksten "Automatisk start" vises på display;
3. Trykk så på tasten  : på display vises teksten "Aktivere?";
4. Trykk på tasten  for å godkjenne;
5. Vri på valgflyterer (fig. 8) for valg av timer;
6. Trykk på tasten  for å godkjenne;
7. Vri på valgflyterer (fig. 8) for å forandre på timene;
8. Trykk på tasten  for å godkjenne;
9. Trykk så på tasten  for å gå ut av menyen.

Når tiden er godkjent, indikeres automatisk start på displayet av symbolet  dette vises ved siden av tiden og under teksten på meny for Automatisk start.

Deaktivere funksjonen:

1. Velg teksten automatisk start i menyen;
2. Trykk på tasten  : (fig. 2); på display vises teksten "Deaktivere?";
3. Trykk på tasten  for å godkjenne.

På display vises ikke symbolet  lenger.

Innstilling av temperatur

Dersom man ønsker å forandre temperaturen til vannet som brukes til tilberedelse av kaffen, gjør som følgende:

1. Trykk på tasten **P** for å komme inn i programmeringsmenyen;
2. Vri på valgflyterer (fig. 8) inntil teksten "Innstill Temperatur" vises på display;
3. Trykk så på tasten  ;
4. Vri på valgflyterer inntil ønsket temperatur (● = lav, ●●●●=høy) vises på display;
5. Trykk på tasten  for å godkjenne;
6. Trykk så på tasten  for å gå ut av menyen.

Energisparing

Med denne funksjonen kan man aktivere eller deaktivere modus for energisparing.

Maskinen er forhåndsinnstilt med aktivert modus, for å garantere minst mulig energiforbruk i henhold til gjeldende europeiske foreskrifter.

Aktiveringen av modus energisparing indikeres av en stjerne etter teksten "Energisparing" i menyen.

For å deaktivere modus for "energisparing" gjør som følgende:

1. Trykk på tasten **P** for å komme inn i programmeringsmenyen;
2. Vri på valgflyterer (fig. 8) inntil teksten "Energisparing" vises på display;
3. Trykk så på tasten  : på display vises teksten "Deaktivere?";
4. Trykk på tasten  for å deaktivere modus for energisparing;
5. Trykk så på tasten  for å gå ut av menyen.

Når menyen er aktivert, vil displayet vise

skriften "Energisparing" etter cirka 1 minutt inaktivitet.



Merk!

Fra modus energisparing til uttak av første kaffe eller cappuccino kan maskinen trenge noen sekunder fordi den må oppvarmes.

Innstilling av vannets hardhet

For instruksjoner som gjelder programmering av vannets hardhet, referer til side 100.

Innstilling av språk

Dersom man ønsker å forandre språket på display, gjør som følgende:

1. Trykk på tasten **P** for å komme inn i menyen;
2. Vri på valgbryteren (fig. 8) inntil teksten "Innstilling av språk" vises på display;
3. Trykk på tasten ;
4. Vri på valgbryteren inntil ønsket språk vises på display;
5. Trykk på tasten for å godkjenne;
6. Trykk så på tasten for å gå ut av menyen.

Installer filter

For instruksjoner som gjelder installasjon av filter, referer til paragrafen "Installasjon av filter" (side 100).

Bytte filter

For instruksjoner som gjelder bytte av filter, referer til paragrafen "Bytte av filter" (side 101).

Aktivering/Deaktivering av lydsignal

Med denne funksjonen aktiveres eller deaktiveres lydsignalet som maskinen gir fra seg hver gang ikonene trykkes på og ved hver innføring/fjerning av tilbehør: maskinen er forhåndsinnstilt med lydsignalet aktivert.

For aktivering eller deaktivering av lydsignalet, gjør som følgende:

1. Trykk på tasten **P** for å komme inn i programmeringsmenyen;
2. Vri på valgbryteren (fig. 8) inntil teksten "Lydsignal" vises på display;
3. Trykk på tasten : på display vises teksten "Deaktiver?" eller "Aktiver?";
4. Trykk på tasten for å aktivere eller

deaktivere lydsignalet;

5. Aktiveringen av lydsignalet indikeres av en stjerne etter teksten "Lydsignal" i menyen. Trykk så på tasten for å gå ut av menyen.

Belysning kopp

Med denne funksjonen kan man aktivere eller deaktivere lysene som belyser koppen: maskinen er forhåndsinnstilt med aktivert belysning. Lysene tennes hver gang det lages en kaffe, en cappuccino og ved hver skylling.

for aktivering eller deaktivering av denne funksjonen, gjør som følgende:

1. Trykk på tasten **P** for å komme inn i programmeringsmenyen;
2. Vri på valgbryteren (fig. 8) inntil teksten "Belysning kopp" vises på display;
3. Trykk på tasten : på display vises teksten "Deaktiver?" eller "Aktiver?";
4. Trykk på tasten for å aktivere eller deaktivere belysning av kopp;
5. Aktiveringen av funksjonen indikeres av en stjerne etter teksten "Belysning kopp" i menyen. Trykk så på tasten for å gå ut av menyen.

Standardverdier (reset)

Med denne funksjonen tilbakestiller man alle menyinnstillingene og alle programmeringene går tilbake til fabrikkinnstilling (bortsett fra språket som forblir det samme).

For å stille tilbake standardverdier, gjør som følgende:

1. Trykk på tasten **P** for å komme inn i programmeringsmenyen;
2. Vri på valgbryteren (fig. 8) inntil teksten "Standardverdier" vises på display;
3. Trykk på tasten ;
4. På displayet vises skriften "Godkjenn?";
5. Trykk på tasten for å godkjenne og gå ut.

Statistikkfunksjon

Med denne funksjonen vises maskinens statistikk. For å få dem frem, gjør følgende:

1. Trykk på tasten **P** for å komme inn i programmeringsmenyen;
2. Vri på valgbryteren (fig. 8) inntil teksten "Statistikk" vises på display;
3. Trykk på tasten ;

4. Ved å vri på valgbryteren (fig. 8), kan man kontrollere:
 - hvor mange kaffe som er laget;
 - hvor mange avkalkinger som er utført;
 - hvor mange liter vann som er brukt til sammen;
 - hvor mange cappuccinoer som er laget;
 - hvor mange ganger man har byttet filter for bløtgjøring.
5. Trykk så 2 ganger på tasten  for å gå ut av menyen.

TILBEREDELSE AV KAFFE

Valg av kaffesmak

Maskinen er forhåndsinnstilt for å produsere kaffe med normal smak. Det er mulig å velge mellom disse ulike smaker:

Ekstra mild smak

Mild smak

Normal smak

Kraftig smak

Ekstra kraftig smak

For å forandre smak, trykk flere ganger etter hverandre på bryteren  (fig. 7) inntil ønsket kaffesmak vises på display.

Valg av kaffemengde i koppen

Maskinen er forhåndsinnstilt til å tilberede normal kaffe. For å velge kaffemengde, vri bryteren for valg (fig. 8) inntil ønsket kaffemengde vises på display:

Kaffe Valgt	Mengde i kopp (ml)
MIN KAFFE	Programmerbar: fra ≈20 til ≈180
ESPRESSO	≈40
NORMAL	≈60
LANG	≈90
EKSTRA LANG	≈120

Programmering av kaffemengden for min kaffe

Maskinen er forhåndsinnstilt fra fabrikk til å produsere 30 ml til "min kaffe". Dersom man ønsker å forandre på dette, gjør som følgende:

1. Plasser en kopp under uttakstutene på

kaffeuttaket (fig. 12).

2. Vri på valgbryteren (fig. 8) inntil "MIN KAFFE" vises på display.
 3. Hol inne tasten  (fig. 9) inntil meldingen "1 MIN KAFFE Program Mengde" vises på display og maskinen begynner å ta ut kaffe; slipp deretter tasten;
 4. Når ønsket mengde kaffe er i koppen, trykk på nytt på tasten  (fig. 9).
- På dette tidspunkt vil mengden være programmert i følge de nye innstillingene.

Regulering av kaffekvern

Kaffekvernen trenger ikke reguleres, fordi den allerede er blitt forhåndsinnstilt på fabrikk slik at man får riktig kaffeuttak.

Dersom det allikevel skulle vise seg etter de første kaffekoppene, at uttaket av kaffe er for rask eller for langsom (dråpevis), er det nødvendig å korrigere malegraden med reguleringsbryteren (fig. 10).

Merk!

Reguleringsbryteren må kun vris på mens kaffekvernen er i funksjon.



Dersom kaffen kommer ut svært sakte eller ikke i det hele tatt, vri i klokkeretning et hakk mot nummer 7.

For å oppnå et langsommere kaffeuttak og forbedre utseendet på kaffekrem, vri et hakk mot

klokkeretning, mot nummer 1 (ikke mer enn et hakk om gangen ellers kan kaffen komme ut dråpevis).

Effekten av denne korreksjonen har man kun etter uttak av minst 2 kaffe

Dersom uttaket fremdeles er for rask eller for sakte, må man repetere korreksjonsprosedyren beskrevet tidligere.

Råd for varmere kaffe

For å oppnå en varmere kaffe, anbefales det:

- at man utfører en skylling før uttak av kaffen ved å trykke på tasten : fra uttaket kommer det ut varmt vann som varmer maskinens indre krets og gjør at kaffen som tas ut er varmere;

NO

- varm koppene med varmt vann (bruk funksjonen varmt vann);
- fra menyen velges "høy" kaffetemperatur.

Tilberedelse av kaffe ved bruk av kaffebønner

Advarsel!

Unngå bruk av karamelliserte eller kandierte kaffebønner fordi disse kan feste seg til kaffekvernen og gjøre den ubrukelig.

1. Hell kaffebønnene i beholderen (fig. 11).
2. Plasser under tutene på kaffeuttaket:
 - 1 kopp dersom man ønsker en kaffe (fig. 12);
 - 2 kopper dersom man ønsker 2 kaffe.
3. Senk kaffeuttaket slik at det kommer så nær koppene som mulig: På denne måten får man det beste krem laget på toppen av kaffe (fig. 12).
4. Trykk på tasten for riktig uttak (1 kopp  eller 2 kopper , fig. 9 og 13).
5. Tilberedelsen starter og på display vises valgt type og fremgangsrapportlinjen som fullføres etter hvert som tilberedelsen går fremover.



Merk:

- Mens maskinen tilbereder kaffen, kan kaffeuttaket stanses når som helst ved å trykke på ikonene ( eller .
- Så snart uttaket er ferdig, dersom man vil øke mengden i koppen, trenger man bare å holde inne en av tastene for kaffeuttak ( eller ) (innen 3 sekunder).

Når man er ferdig med tilberedelsen, vil apparatet være klart til ny bruk.



Merk!

- Ved bruk kan det komme frem noen alarmmeldinger (fyll beholder, tøm grutbeholder etc.) og betydningen til disse er beskrevet i paragraf "Meldinger som vises på display" (side 103).
- For å oppnå en varmere kaffe, referer til paragrafen "Råd for varmere kaffe" (side 93).
- Dersom kaffen kommer ut dråpevis eller

for fort med lite krem lag eller den er for kald, les rådene i kapittelet "Problemløsning" (side 104).

Tilberedelse av kaffe ved bruk av forhåndsmalt kaffe



Advarsel!

- Man må aldri fylle på forhåndsmalt kaffe når maskinen er slått av. Dette for å unngå at den blir spredt inne i maskinen, og dermed skitne den til. Dersom dette skjer kan maskinen skades.
- Ha aldri i mer enn 1 strøken måleskje, ellers kan maskinen blir skitten innvendig, eller trekten kan tilstoppes.



Merk!

Dersom man bruker forhåndsmalt kaffe, kan man kun tilberede en kopp kaffe av gangen.

1. Trykk flere ganger på tasten  (fig. 7) helt til teksten "Forhåndsmalt" blinker på displayet.
2. Forsikre seg om at trekten ikke er tilstoppet og før inn i trekten en strøken måleskje ferdigmalt kaffe (fig. 14).
3. Plasser en kopp under uttakstutene på kaffeuttaket.
4. Trykk på tasten for uttak av 1 kopp  (fig. 9).
5. Tilberedelsen starter og på display vises valgt kaffetype og fremgangsrapportlinjen som fylles etter hvert som tilberedelsen går fremover.



Merk!

Dersom man har aktivert modus "Energisparing", kan det gå noen sekunder før kaffeuttaket starter.

TILBEREDELSE AV DRIKKER MED MELK

Merk!

- For å unngå melk med lite skum eller at skummet består av store bobler, gjør alltid rent lokket og varmtvannsuttaget slik som beskrevet i paragraf "Rengjøring av melkebeholder" på side 95 og 98.

Fyll og hekt på melkebeholderen

1. Ta av lokket (fig. 15);
2. Fyll beholderen med en tilstrekkelig mengde melk, uten å gå over nivået MAKS som er merket av på håndtaket (fig. 16). Husk at hvert merke på beholderens side tilsvarende 100 ml melk.

Merk!

- Bruk skummet- eller lettmelk som holder kjøleskapstemperatur (cirka 5 °C) for å oppnå tykkere skum.
 - Dersom man har aktivert modus "energisparing", kan det gå noen sekunder før tilberedelsen av cappuccinoen starter.
3. Sørg for at slangen for melkeoppsuging er godt innsatt i sporet i bunnen av lokket til melkebeholderen (fig. 17).
 4. Sett lokket tilbake på melkebeholderen.
 5. Fjern varmtvannsuttaget fra dysen (fig. 18).
 6. Hekt beholderen til dysen ved å trykke den helt inn (fig. 19): maskinen gir fra seg en lydalarm.
 7. Plasser en kopp som er tilstrekkelig stor under tutene på kaffeuttaket og under uttak av oppskummet melk.; reguler lengden til slangen for uttak av melk. For å føre den nærmere koppen trekker man den nedover (fig. 20).
 8. Følg indikasjonene til de forskjellige funksjonene.

Tilberedelse av cappuccino eller latte macchiato

1. Etter å ha festet melkebeholderen, vri bryteren for skumregulering (plassert på lokket til melkebeholderen) mellom posisjonene 2  og 3  (fig. 21).
2. Trykk på tasten CAPPUCCINO. På displayet vil man da se meldingen "CAPPUCCINO" og fremgangsrapportlinjen som fullføres etter hvert som tilberedelsen går fremover. Dersom skummet ikke er slik man vil ha det, vri reguleringsbryteren litt mot nummer 2  (= mindre skum) eller mot nummer 3  (= mer skum).
3. Etter at melken er oppskummet, vil maskinen automatisk tilberede kaffen.

Merk!

- Dersom man vil avbryte tilberedelsen av melken, trykk to ganger på tasten CAPPUCCINO.
- Så snart uttaket er ferdig, dersom man vil øke mengden i koppen, trenger man bare å holde inne et av tasten CAPPUCCINO helt til man oppnår ønsket mengde (innen 3 sekunder).
- Ikke la melkebeholderen være for lenge i romtemperatur: jo høyere temperatur på melken (5°C er ideelt), jo dårligere er kvaliteten på skummet.

Tilberedelse av oppskummet melk (uten kaffe)

Gjør som beskrevet i forrige paragraf (Tilberedelse av cappuccino eller latte macchiato), men trykk 2 ganger istedenfor 1 på tasten CAPPUCCINO.

Merk!

Dersom man vil avbryte tilberedelsen av melken, trykk to ganger på tasten CAPPUCCINO.

Tilberedelse av melk uten skum (uten kaffe)

Gjør som beskrevet i forrige paragraf (Tilberedelse av skummet melk), men vri bryteren for regulering av skum til posisjon 1 .

Rengjøring av innretningen for skumming av melk med tasten CLEAN

Etter hver bruk av melkefunksjonene kommer

NO

den blinkende teksten "Trykk på tasten "CLEAN" opp på display. Utfør rengjøringen for å fjerne melkerester ved å gjøre følgende:

1. La beholderen bli stående i maskinen (det er ikke nødvendig å tømme beholderen);
2. Plasser en kopp eller annen beholder under uttakslangen for oppskummet melk.
3. Trykk på tasten "CLEAN" (fig. 22) og hold den inne inntil fremgangsrapportlinjen som vises på display sammen med meldingen "Rengjøring pågår" er ferdig.

Merk!

- Se si devono fare più cappuccini di • Dersom man skal lage flere cappuccino trenger man ikke gjøre rent ved å trykke på tasten CLEAN etter hver cappuccino. Det holder at man trykker på tasten etter at man har tilberedt den siste cappuccinoen (maskinen lager cappuccino også dersom ikke tasten CLEAN trykkes på).

Advarsel!

Etter bruk, rengjør alltid dysen for varmtvann/damp og melkebeholderen slik som beskrevet på side 98.

Programmere kaffe- og melkemengde i koppen for cappuccino eller melk

Maskinen er forhåndsinnstilt til å produsere standard mengde drikke. Dersom man ønsker å endre disse mengdene, gå fram på følgende måte:

1. Plasser en kopp under tutene for kaffeuttak og under uttaksledningen for melk.
2. Trykk og hold inne tasten CAPPUCCINO inntil teksten "Melk til CAPPUCCINO Prog. Mengde" vises på display.
3. Slipp tasten. Maskinen begynner å ta ut melk.
4. Så snart man når ønsket mengde melk i koppen, trykk på nytt på tasten CAPPUCCINO.
5. Maskinen slutter å ta ut kaffe og etter noen sekunder vil den begynne å produsere kaffe: på displayet vises meldingen "Kaffe til CAPPUCCINO Prog. Mengde".
6. Så snart kaffenivået i koppet når det punktet man ønsker trykk på tasten CAPPUCCINO. Uttaket av kaffe stopper.

På dette punktet er maskinen omprogrammert til å produsere de nye mengdene.

TILBEREDELSE AV VARMT VANN



Advarsel! Fare for brannskader.

La aldri maskinen stå uten tilsyn når varmt vann føres ut.

Vannuttaksledningen vil varmes opp mens vannet renner ut, og man må derfor kun ta tak i vannuttakets håndtak.

1. Kontroller at uttaket for varmt vann er riktig festet (fig. 4).
2. Plasser en beholder under uttaket (så nært som mulig for å unngå sprut).
3. Trykk på tasten  (fig. 2). På display vises meldingen "varmt Vann..." og en fremgangsrapportlinje som fullføres etter hvert som tilberedelsen går fremover.
4. Maskinen tar ut 250 ml varmt vann og stanser automatisk. For å stanse manuelt uttaket av varmt vann, trykk på nytt på tasten .



Merk!

Dersom modus "Energisparing" er aktivert, kan det gå noen sekunder før uttaket starter.

Endring av mengde automatisk vannuttak

Maskinen er forhåndsinnstilt fra fabrikk til å produsere cirka 250 ml.

Dersom man ønsker å endre mengden, gå fram på følgende måte:

1. Plasser en beholder under uttaket.
 2. Hold inne tasten  inntil meldingen "Varmt Vann Program Mengde" vises på display; slipp deretter tasten .
 3. Når vannmengden i koppen når ønsket nivå trykk en gang til på tasten .
- Nå er maskinen omprogrammert til å produsere den nye mengden.

RENGJØRING



Advarsel!

- Til rengjøring av maskinen må man ikke benytte løsemidler, skuremidler eller sprit. Med de automatiske maskinene De'Longhi trenger man ikke bruke kjemiske tilsetninger for rengjøring av maskinen.
- Ingen av maskinens komponenter kan vaskes i oppvaskmaskin, med unntak av melkebeholderen (D).
- Ikke bruk metallgjenstander til å skrape løs avleiringer eller kafferester, fordi dette kan lage riper i overflaten til deler av metall eller plast.

Rengjøring av beholderen for kaffegrut

Når teksten "TØM GRUTBEHOLDER!" vises på displayet, må man tømme og rengjøre denne. Denne meldingen vises inntil man rengjør beholderen, og man kan ikke lage kaffe.



Advarsel! Fare for brannskader

Dersom man lager flere cappuccino etter hverandre, blir koppehyllen i metall varm. Vent til den blir kald før du tar på den og ta i den kun på fremsiden.

For utføring av rengjøring (med maskinen slått på):

- Trekk ut beholder for dråpeoppsamling (fig. 23), tøm den og gjør den ren.
- Tøm og rengjør nøye grutbeholderen og sørg for å fjerne alle rester som kan ha lagt seg på bunnen: kosten som følger med maskinen er utstyrt med spatel som er egnet for dette.
- Kontroller beholder for kondensoppsamler (rødfarget) og tøm den dersom den er full.



Advarsel!

Når man tar ut beholder for dråpeoppsamling, er det obligatorisk og samtidig tømme grutbeholderen, selv om denne ikke er full. Dersom denne operasjonen ikke utføres, kan det hende at beholderen fylles de neste gangene man lager kaffe, og at maskinen tilstoppes.

Rengjøring av beholderen for dråpeoppsamling og for kondensoppsamling



Advarsel!

Dråpeoppsamleren er utstyrt med en flytende indikator (rødfarget) som viser vannivået (fig. 24). Før denne indikatoren begynner å komme ut fra fatet som man setter koppene på, må man tømme denne beholderen og vaske den. Hvis ikke kan det føre til at vannet renner over kanten og skader maskinen, benken den står på eller området rundt.

For å fjerne beholderen:

1. Trekk ut beholder for dråpeoppsamling og grutbeholderen (fig. 23);
2. Tøm beholder for dråpeoppsamling og grutbeholderen (A18) og vask dem;
3. Kontroller den røde beholderen for kondensoppsamling og tøm den hvis den er full.
4. Sett inn beholder for dråpeoppsamling sammen med grutbeholderen.

Rengjøring av den indre del av maskinen



Fare for elektrisk støt!

Før man begynner med hvilken som helst rengjøringsoperasjon, må maskinen slås av (se "Slå av") og koples fra strømmettet. Man må aldri legge maskinen ned i vann.

1. Kontroller regelmessig (cirka en gang i måneden) at innsiden av maskinen ikke er skitten (tilgang til denne etter at beholderen for dråpeoppsamling er fjernet). Om nødvendig kan man fjerne kafferester med den medfølgende kosten og en svamp.
2. Sug opp alle restene med en støvsuger (fig. 25).

Rengjøring av vannbeholderen

1. Rengjør regelmessig (cirka en gang per måned og hver gang man bytter bløtgjøringsfilter) (hvis det er brukes)) vannbeholderen (A9) med en fuktig klut og litt nøytralt vaskemiddel.
2. Fjern filteret (hvis det finnes) og skyll det under rennende vann.
3. Sett på plass filteret (hvis det brukes), fyll beholderen med friskt vann og sett den på plass igjen.

NO

Rengjøring av kaffeuttakstutene

1. Rengjør dysen regelmessig ved hjelp av en svamp eller en klut (fig. 26A).
2. Kontroller at åpningene til kaffeuttaket ikke er tilstoppet. Om nødvendig, fjern kafferestene med en tannpikker (fig. 26B).

Rengjøring av trakten for innlegging av kaffe

Kontroller med jevne mellomrom (cirka en gang i måneden) at trakten for innføring av ferdigmalt kaffe ikke er tilstoppet. Om nødvendig, fjern fastsatt kaffegrut med den medfølgende kosten (C2).

Rengjøring av bryggeenheten

Bryggeenheten (A11) må rengjøres minst en gang i måneden.



Advarsel!

Bryggeenheten kan ikke tas ut når maskinen er på.

1. Forsikre seg om at maskinen har slått seg av på rett måte (se "Slå av maskinen", side 90).
2. Trekk ut vannbeholderen.
3. Åpne luken til bryggeenheten (fig. 27) som er plassert på høyre side.
4. Trykk innover de to røde tastene for avheking og trekk samtidig bryggeenheten utover (fig. 28).
5. Legg bryggeenheten i bløt i vann i cirka 5 minutter, deretter skyll den med vann.



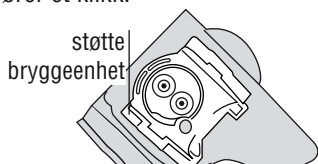
Advarsel!

SKYLL KUN MED VANN

IKKE BRUK VASKEMIDDEL - IKKE I OPPVASKMASKIN

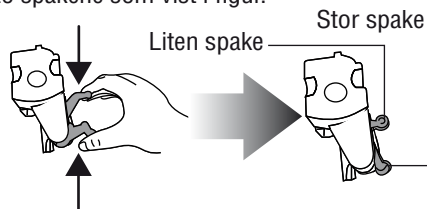
Rengjør bryggeenheten uten å bruke vaskemidler fordi den kan skades.

6. Ved bruk av kosten (C2), fjern eventuelle kafferester fra bryggeenhetens plassering og som kan sees fra bryggeenhetens luke.
7. Etter rengjøring, sett bryggeenheten på plass igjen ved å føre den inn på støtten; trykk deretter der det står PUSH helt til du hører et klikk.

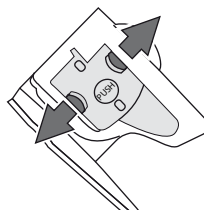


Merk!

Dersom bryggeenheten skulle være vanskelig å sette inn, vil det være nødvendig (før innsetting) å dimensjonere den ved å trykke på de to spakene som vist i figur.



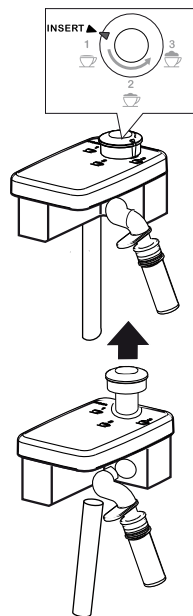
7. Når den er satt på plass, må man forsikre seg om at de to røde tastene har klikket på plass mot utsiden av apparatet.
8. Lukk igjen luken til bryggeenheten.
9. Sett inn igjen vannbeholderen.



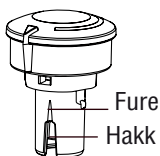
Rengjøring av melkebeholderen

Rengjør alltid melkebeholderen etter at man har tilberedt melk, slik som beskrevet under:

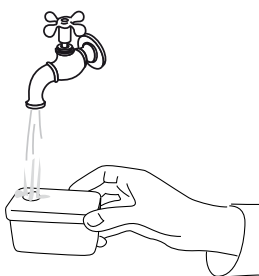
1. Trekk ut lokket.
2. Trekk ut uttaksslangen og oppsugingsslangen.
3. Vri reguleringsbryteren i klokkeretning til posisjon "INSERT" (se figur) og trekk den oppover.
4. Gjør nøyere rent alle komponentene med varmt vann og nøytralt vaskemiddel. Alle delene kan vaskes i oppvaskmaskin, men de må plasseres i øverste kurv. Vær spesielt oppmerksom på at



det ikke er melkerester i hakket og i furen under bryteren (se figur): rengjør eventuelt med en tannstikke.

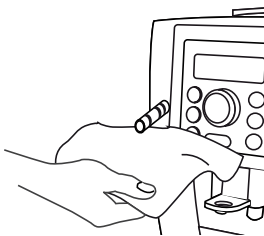


5. Skyll innsiden av bryteren for regulering av skum med rennende vann (se figur).
6. Sjekk at oppsugingslangen og uttaksslangen ikke er tilstoppet av melkerester.
7. Sett på plass bryteren ved å la pilen korrespondere med teksten "INSERT", uttaksslangen og oppsugingslangen for melk.
8. Sett lokket på plass på melkebeholderen.



Rengjøring av dysen for varmt vann/damp

Rengjør alltid dysen etter tilberedelse av melk ved bruk av en svamp og ved å fjerne melkerester som har festet seg på pakningene (se figuren ved siden av).



AVKALKING

Man må avkalke maskinen når meldingen "MÅ AVKALKES!" (blinker) vises på displayet.



Advarsel!

- Avkalkingsmiddelet inneholder syrer som kan irritere hud og øyne. Det er viktig at man overholder alle sikkerhetsregler som blir gitt av produsenten, og som finnes på pakningen til avkalkingsmidlet, og anvisningene når det gjelder hvordan man må oppføre seg dersom det skulle komme i kontakt med hud eller øyne.

- Bruk kun avkalkingsmiddel De'Longhi. Bruk aldri avkalkingsmidler basert på sulfat eller eddiksyre, da frafaller garantien. Garantien gjelder heller ikke dersom avkalkingen ikke utføres regelmessig.

1. Slå på maskinen.
2. Gå inn i menyen ved å trykke på tasten **P**.
3. Vri bryteren for valg inntil teksten "Avkalking" vises.
4. Velg ved å trykke på tasten . På displayet vises "Avkalking Godkjenn?": trykk på nytt på for å aktivere funksjonen.
5. På displayet vises teksten "Tilsett avkalk. Godkjenn?" vekselvis med teksten "EMPTY THE DRIP TRAY" ("TØM BEHOLDER FOR DRÅPEOPPSAMLING").
6. Tøm vannbeholderen (A9) og fjern bløtgjøringsfilteret (hvis det finnes); tøm deretter beholder for dråpeoppsamling (fig. 23) og grutbeholder og sett dem på plass.
7. Tøm avkalkningsmiddel opp til nivå A på vannbeholderen (tilsvarer 100ml)(fig. 29); og fyll deretter på med vann (en liter) opp til nivå B (fig. 29); sett på plass vannbeholderen.
8. Sett en tom beholder med kapasitet på minst 1,5l under vannuttaket (fig. 4).



Advarsel! Fare for å brenne seg

Fra vannuttaket kommer det ut varmt vann som inneholder syre. Man må være forsiktig så man ikke kommer i kontakt med vannsprut.

9. Trykk på tasten for å godkjenne innføring av oppløsningen. På display vises meldingen "Avkalking pågår...". Avkalkingsprogrammet startes og avkalkingsvæsken kommer ut av vannuttaket. Avkalkingsprogrammet utfører automatisk en serie intervallskyl-linger for å fjerne restene av kalk som befinner seg inni kaffemaskinen.

Etter cirka 30 minutter, vil man på displayet få opp meldingen " Fyllvannbeholderen".

NO

- Maskinen er nå klar for en skylleprosess med nytt vann. Trekk ut vannbeholderen, tøm den, skyll den med rennende vann, fyll den med rent vann og sett den inn igjen. På displayet vises "Skylling...Godkjenn?".
- Tøm beholderen som blir brukt til å samle opp avkalkingsmiddelet, og sett det på nytt under melkeskummen.
- Trykk på tasten  for å starte skyllingen. Det varme vannet vil komme ut av uttaket og på displayet vises meldingen "Skylling...".
- Når vannbeholderen er helt tom, vil displayet vise meldingen "Skylling Ferdig... Godkjenn?"
- Trykk på tasten .
- Sett filteret på plass i beholderen (dersom det finnes), se paragraf "installasjon av filter" (side 100), fyll på nytt vannbeholderen og maskinen er klar til bruk.

PROGRAMMERING AV VANNETS HARDHET

Meldingen MÅ AVKALKES vil bli vist etter et forhåndsbestemt bruksintervall, og dette er avhengig av vannets hardhetsgrad.

Maskinen er forhåndsinnstilt fra fabrikk til hardhetsnivå 4.

Det er mulig å stille inn maskinen etter hvor hardt det vannet man bruker faktisk er, og på denne måten endrer man frekvensen for hvor ofte denne meldingen vises.

Måling av vannets hardhet

- Ta den vedlagte reagensstrimmelen "TOTAL HARDNESS TEST" ut av pakningen.
- Senk strimmelen helt ned i et glass vann i cirka et sekund.
- Trekk strimmelen ut av vannet og rist den lett. Etter cirka et minutt vil det komme fra 1,2,3 eller 4 røde firkanter på den, avhengig av hvor hardt vannet er. Hver firkant tilsvarer et nivå.

bløtt vann ● 

litt hardt vann ●● 

hardt vann ●●● 

svært hardt vann ●●●● 

Programmering av vannets hardhet

- Trykk på tasten **P** for å gå inn i menyen.
- Vri på bryteren for valg inntil man velger teksten "Vannets hardhet".
- Godkjenn valget ved å trykke på tasten .
- Vri på bryteren for valg for å stille inn nivået man kom frem til på reaksjonsstrimmelen (se fig. i forrige paragraf).
- Trykk på tasten  for å godkjenne innstillingen.
- Trykk på tasten  for å gå ut av menyen.

Nå er maskinen omprogrammert til den nye innstilling av vannets hardhetsgrad.

BLØTGJØRINGSFILTER

Til noen modeller følger det med et bløtgjøringsfilter:

Hvis din maskin er utstyrt med dette filteret, anbefaler vi at du kjøper dette hos De'Longhi autoriserte Servicesenter.

For riktig bruk av filteret, følg instruksjonene som følger under.

Installasjon av filteret

- Ta filteret ut av pakken.
- Vri tidsindikator (se fig. 30) slik at de neste 2 måneders bruk vises.



Merk

Filteret virker i to måneder ved normal bruk. Dersom maskinen står ubrukt med filteret installert varer det maksimalt i 3 uker.

- Ta beholderen ut av maskinen og fyll den med vann.
- Sett filteret i vannbeholderen og hold det under vann på skrå i cirka ti sekunder slik at luftboblene går ut (fig. 31).
- Sett filteret på plass (fig. 32A) og trykk det helt ned.
- Sett lokket på beholderen (fig. 32B), og sett beholderen tilbake på plass i maskinen.

Når man installerer filteret må man signalisere dette til maskinen.

7. Trykk på tasten **P** for å gå inn i menyen;
8. Vri på bryteren for valg (fig. 8) inntil teksten "Installer filter" vises på display.
9. Trykk på tasten .
10. På display vises teksten "Aktivere?".
11. Godkjenn valget ved å trykke på tasten  på display vises teksten "Varmt vann Godkjenn?".
12. Sett en beholder (kapasitet på min. 100 ml) under vannuttaket.
13. Godkjenn valget ved å trykke på tasten  maskinen begynner vannuttaket og på displayet vises teksten "Vennligst vent...".
14. Når uttaket er ferdig, går maskinen automatisk tilbake til "Kaffe ferdig".

Nå er filteret aktivert og indikeres på display ved at det er en stjerne under teksten "Installer filter" på menyen og man kan fortsette å bruke maskinen.

Bytte filter

Når displayet viser "BYTT FILTER!", eller når det har gått to måneder (se dato) må man sørge for å bytte filteret:

1. Ta ut beholderen og det oppbrukte filteret;
2. Ta det nye filteret ut av pakken.
3. Vri tidsindikator (se fig. 30) slik at de neste 2 måneders bruk vises;
4. Fyll beholderen;
5. Sett filteret i vannbeholderen og hold det under vann på skrå i cirka ti sekunder slik at luftboblene går ut (fig. 31);
6. Sett filteret på plass (fig. 32A) og trykk det helt ned. Sett lokket på beholderen (fig. 32B), og sett beholderen tilbake på plass i maskinen;
7. Sett en beholder (kapasitet på min. 100ml) under vannuttaket.
8. Trykk på tasten **P** for å gå inn i menyen;
9. Vri på bryteren for valg inntil teksten "Skift ut filter" vises på display.
10. Trykk på tasten .
11. På display vises teksten "Godkjenn?"
12. Godkjenn valget ved å trykke på tasten .
13. På display vises teksten "Varmt vann... Godkjenn?"
14. Godkjenn valget ved å trykke på tasten

 maskinen begynner vannuttaket og på displayet vises teksten "Vennligst vent...".

15. Når uttaket er ferdig, går maskinen automatisk tilbake til "Kaffe ferdig".

Nå er det nye filteret aktivert og man kan bruke maskinen.

Fjerning av filteret

Dersom man ønsker å bruke maskinen uten filter må man fjerne det og signalisere dette. Gjør følgende:

1. Trekk ut beholderen og det oppbrukte filteret;
2. Trykk på tasten **P** for å gå inn i menyen;
3. Vri på bryteren for valg (fig. 8) inntil teksten "Installer filter *" vises på display;
4. Trykk på tasten .
5. På display vises teksten "Deaktivere?"
6. Godkjenn valget ved å trykke på tasten  og tasten  for å gå ut av menyen.

NO

TEKNISKE EGENSKAPER

Spenning:	220-240 V~ 50/60 Hz maks 10A
Strømforbruk:	1450W
Trykk:	15 bar
Maks kapasitet vannbeholder:	1,8 l
Dimensjoner LxHxB:	238x340x430 mm
Ledningens lengde:	1,15 m
Vekt:	9,5 kg
Maks kapasitet kaffebønnebeholder:	150 g

CE Apparatet er i samsvar med følgende EC direktiv:

- Direktiv Stand-by 1275/2008;
- Lavspenningsdirektivet 2006/95/EC og påfølgende tillegg;
- Direktivet EMC 2004/108/EC og påfølgende tillegg;
- Materialer og gjenstander som er beregnet til bruk sammen med næringsmidler er i samsvar med forskriftene i europeisk regulativ 1935/2004.

KASSERING



Informasjon angående riktig kassering av produktet i samsvar med EU-direktivet 2002/96/EC og Lovdekret av 25.07.2005, n. 460.

Dette produktet må ikke kastes sammen med husholdningsavfall.

Det kan leveres til de spesielle mottakene for håndtering og gjenvinning i følge lokale foreskrifter eller til forretningene som tar seg av disse.

Separat håndtering av hvitevarer gjør at man unngår negativ effekt på miljøet og helsen vår og man kan gjenvinne produktets komponenter og oppnå en energibesparelse.

Symbolet på produktet som forestiller en avfallsbeholder med et kryss over, viser at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall.

Ulovlig håndtering fører til administrative sanksjoner i følge gjeldende regelverk.

MELDINGER SOM VISES PÅ DISPLAY

MELDING SOM VISES	MULIG ÅRSAK	LØSNING
FYLL BEHOLDER!	Det er ikke nok vann i beholderen.	Fyll vannbeholderen og/eller sett den på plass på rett måte (fig. 3).
TØM BEHOLDER FOR KAFFEGRUT!	Grutbeholderen (A14) er full.	Tøm grutbeholderen og beholder for dråpeoppsamling, rengjør dem og sett dem på plass (fig. 23). Viktig: når man tar ut beholder for dråpeoppsamling, er det obligatorisk og samtidig tømme grutbeholderen, selv om denne ikke er full. Dersom denne operasjonen ikke utføres, kan det hende at beholderen fylles de neste gangene man lager kaffe, og at maskinen tilstoppes.
FOR FINMALT JUSTER KVERN! <i>Vekselvis med...</i> SETT INN VANNUTTAK OG TRYKK PÅ OK	Kaffen er for finmalt og kaffen renner ut for langsomt eller ikke i det hele tatt.	Repetér uttaket av kaffe og vri reguleringsbryteren for malegrad et hakk i retning nummer 7, med urviser, mens kaffekvernen er i funksjon (fig. 10). Dersom det etter uttak av 2 kaffe ikke har blitt bedre, gjenta operasjonen ved å flytte bryteren ett hakk til (se justering av kaffekvern s. 93). Dersom problemet fortsetter, forsikre seg om at vannbeholderen er satt helt på plass, trykk på tasten  og la det renne ut litt vann av uttaket.
SETT INN GRUTBEHOLDER!	Etter rengjøring er ikke bryggeenheten blitt satt inn igjen.	Trekk ut beholder for dråpeoppsamling og sett inn grutbeholderen.
TILSETT MALT KAFFE!	Man har valgt funksjonen "forhåndsmalt kaffe" men man har ikke hatt noe malt kaffe inn i trakten.	Legg malt kaffe i trakten eller deaktiver funksjonen for forhåndsmalt kaffe (fig. 14).
MÅ AVKALKES!	Angir at man må avkalke maskinen.	Det er nødvendig at man så raskt som mulig utfører avkalkingsoperasjonen beskrevet i avsnittet "Avkalking". (side 99).
REDUSER KAFFEDOSEN!	Det er blitt brukt for mye kaffe.	Velg en mildere kaffesmak ved å trykke på bryteren  (fig. 7) eller reduser mengden malt kaffe.
FYLL KAFFEBØNNEBEHOLDEREN!	Det er tomt for kaffebønner.	Fyll beholderen med kaffebønner (fig. 11).
	Trakten tilforhåndsmalt kaffe er tilstoppet.	Tøm trakten ved hjelp av kosten slik som beskrevet i avsnittet "Rengjøring av trakten for innlegging av kaffe".
SETT INN BRYGGEENHET!	Etter rengjøring er ikke bryggeenheten blitt satt inn igjen.	Sett inn bryggeenheten som beskrevet i avsnittet "Rengjøring av bryggeenheten".
SETT INN BEHOLDER!	Beholderen er ikke satt riktig på plass.	Sett den på plass på riktig måte ved å trykke den helt ned (fig. 3B).
GENERELL ALARM!	Maskinen er veldig skitten innvendig.	Rengjør nøye maskinen som beskrevet i paragrafen "rengjøring og vedlikehold". Dersom maskinen etter rengjøring fremdeles viser denne meldingen, ta kontakt med et servicesenter.

NO

MELDING SOM VISES	MULIG ÅRSAK	LØSNING
BYTT FILTER	Bløtgjøringsfilteret er oppbrukt.	Bytt filter eller fjern det ved å følge instruksjonene i paragrafen "Bløtgjøringsfilter".
Trykk på tasten CLEAN	Man har nettopp tatt ut melk og det er derfor nødvendig å rengjøre melkebeholderens indre kanaler.	Trykk på tasten CLEAN (fig. 22) og hold den inne inntil fremgangsrapportlinjen som vises på display sammen med meldingen "Rengjøring pågå" er ferdig.
SETT INN VANNUTTAK	Vannuttaket er ikke satt i eller det er satt i feil.	Sett inn vannuttak (C5) og trykk det helt ned.
SETT INN MELKEBEHOLDER	Melkebeholderen er ikke satt riktig på plass.	Sett melkebeholderen på plass på riktig måte ved å trykke den ned (fig. 19).

PROBLEMLØSNING

Under finner du beskrevet noen mulig feilfunksjoner.

Dersom problemet ikke løser seg ved å gjøre som foreslått, ta kontakt med teknisk assistanse.

MELDING SOM VISES	MULIG ÅRSAK	LØSNING
Kaffen er ikke varm.	Koppene er ikke forhåndsoppvarmet.	Varm koppene ved å skylle dem i varmt vann (NB: man kan bruke funksjonen varmt vann).
	Bryggeenheten er nedkjølt fordi det har gått mer enn 2-3 minutter siden forrige kaffe ble laget.	Før man tilbereder kaffe, varm bryggeenheten ved å trykke på ikonet .
	Innstilt kaffetemperatur er for lav.	Still kaffetemperaturen på menyen til høy.
Kaffen har lite krem.	Kaffen er for grovmalt.	Vri reguleringsbryteren for malegrad et hakk i retning nummer 1, mot urviser, mens kaffekvernen er i funksjon (fig. 10). Fortsett å vri ett hakk om gangen inntil man oppnår ønsket kaffeuttak. Man ser resultat etter uttak av 2 kaffe (se paragraf "regulering av kaffekvern" side 93).
	Kaffen er ikke egnet.	Bruk kaffeblanding som er egnet for espressomaskiner.
Kaffen renner for langsomt ut, eller drypper bare.	Kaffen er for finmalt.	Vri reguleringsbryteren for malegrad et hakk i retning nummer 7, med urviser, mens kaffekvernen er i funksjon (fig. 10). Fortsett å vri ett hakk om gangen inntil man oppnår ønsket kaffeuttak. Man ser resultat etter uttak av 2 kaffe (se paragraf "regulering av kaffekvern" side 93).
Kaffen kommer ikke ut av den ene, eller ingen av utførselstutene på kaffeuttaket.	Tutene er tilstoppet.	Rengjør tutene med en tannpirker (fig. 26A).

MELDING SOM VISES	MULIG ÅRSAK	LØSNING
Melken kommer ikke ut av uttaksrøret.	Lokket til melkebeholderen er skittent.	Rengjør lokket til melkebeholderen slik som beskrevet i par. "Rengjøring av melkebeholderen".
Melken har store bobler eller kommer sprutende ut av slangen for melkeuttak.	Melken er ikke kald nok, eller det er ikke lettmelk.	Bruk skummet melk eller lettmelk som holder kjøleskapstemperatur (cirka 5°C). Dersom resultatet fremdeles ikke er tilfredsstillende, prøv å bytte melkemerke.
	Bryter for regulering av skum er feilregulert.	Reguler i følge beskrivelsene i par. "Tilberedelse av drikker med melk".
	Lokket eller bryter for regulering av skum på melkebeholderen er skitten	Rengjør lokket bryteren til melkebeholderen slik som beskrevet i avsnitt "Rengjøring av melkebeholderen".
	Dysen for varmt vann/damp er skitten	Rengjør dysen slik som beskrevet i avsnitt "Rengjøring av dysen for varmt vann/damp".
Apparatet slår seg ikke på	Støpselet er ikke satt i kontakten.	Sett støpselet i kontakten.
	Hovedbryteren (A8) er ikke slått på.	Sett hovedbryteren i posisjon I (fig. 1).

NO